大清光緒廿九年

第六千四百九十一號

叻報

癸卯七月廿五日

本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零C

Printed and Published by See Ewe Lay (大英一千九百零三年九月十六號禮拜三) at No. 124-c, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國探辦釘書議表各機器以待與 各官牌刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有画人拼印工藝甚精所石中画文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

印工段絕倫並延有文士書寓各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊術所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無譯於人而後始錄其有護賜或文以及支離資辭者概不登錄願後 諸君來札尚新自諭更須寫真銜里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

延請書記告白 ○啟者本館刻欲延請書記一名其人必須精於會計及頗工書法者方能稱職如有欲承斯乏者請來本館面商可也此佈

本館謹啟

新舖招租 ○啟者本號有新建三層舖坐落丹戎巴吉安匣律大街前後相連式十三間且近起貨大馬頭或開雜貨店或貯貨物或做住家上落來往甚爲利便及租價相宜如合意者請到羅民申律晉北塞對面門牌二十四號興隆面議是荷

光緒二十九年五月廿七日　興隆號啟

求賑廣西凶災廣告

切啟者敝院昨接由叻總領事署交來粵省述善堂電開又接兩粵廣仁等各善堂函開極言廣西全省連年兵劫水旱相乘四處饑民流離絕食賣兒鬻女餓莩盈途慘苦情形莫堪言狀其被災最慘者目下如柳尋邕各屬赤野千里死亡尤甚此真聞者傷心見者下淚若不設法拯救恐斯邦之民靡有孑遺等情敝院聞報惻然悲憫即集同人妥議亟思沿門募捐拯此災黎以符救災恤鄰之義惟是日前辦理粵東平糶刻下仍未告竣今若遽行再捐深憚衆力難齊無濟於事今特公議將其慘苦情狀刊告 善士仁人乞念奇災地廣日長需款頗鉅伏願各解客囊急甦餓涸多捐一金即多救一人之命早救一日即早免一日之危從此造化功參兒孫蒙福謹筆書此不禁爲億萬生靈百叩禱祝也如蒙樂助銀兩請交到本坡同濟醫院賬房取回收條爲據以杜假冒此佈

大清光緒二十九年四月十六日　同濟醫院同人謹啟

湖南巡撫趙次珊中丞致江督魏午帥請撥款開辦湘礦書

竊惟爭存之術在闢利源富國之經在合羣力生計交競勝者爲雄保其資產則強而存授人利柄則弱而敗此天演之公理已事之明效也湘省礦藏蘊蓄極富取用不竭實康我民乃昧於攻取之方拙於冶鍊之術坐擁厚貲且日憂貧盜賊環伺且夕竊發而不爲備甲午以後當局者始議開采然經始不易任事非人成效未覩香帥繼軌竭力提倡並奏明將全省礦產全歸阜湘沅豐兩公司承辦以杜外人覬覦原議集股二百萬大加擴充旋以商股難招不得不因陋就簡采取多用舊法則獲利微礦砂轉售外人則贏率絀綿歷歲月迄無進步慢藏誨盜枝節橫生奸民鄙世英遂於去歲與英人私訂合同全省礦利幾於拱手授人嗣經苦口爭執始將合同作廢處強權互競之界必內具實力始足以抵禦外侮我不自謀人將干涉湘礦膾炙於人口喧騰於報章查礦之師遊歷之士踵相接於道狡焉思啟乘間投隙殆非空言所能抵制也湘人懲前毖後於是有購地公司之議事方草創仍苦乏貲巽任事以來博訪周咨僉謂非購地不足以保礦非實行開采仍不足以保礦湘礦徧地需款甚巨造端既宏規畫宜遠勘地必精選礦師造才必建立學堂欲輕成本必備新機欲廣銷售必闢礦路自非厚集羣力寬籌資本不足以拓大業而垂永久再四籌議惟有推廣集股之法官紳情隔動懷疑阻非實力提倡則衆皆裹足湘庫支絀近籌衡辰兩案賠款四十萬公約賠款每年七十萬無米之炊窮於挪借然礦政事重不敢不力任其難經巽督同司局竭力籌挪已發給銀二十萬兩以爲衆倡今晉豫之礦見攘於英遼瀋之礦又奪於俄德據山東英窺滇蜀法侵黔粵日圖閩浙挾其國力爭我利權其能保全權力者惟我湘省一隅此固各省所宜協力維持者也惟財政之窘易地皆同築室道謀必無成理乞鄰之舉請自近始蓋湘礦雖係全局而於湘人所關尤鉅釜魚幕燕休戚與共民族之發達在此種類之衰耗在此成則爭雄於歐美敗則受隸於他族興亡絕續間不容髮夫斬目前之貧財而棄無窮之利益非智也擁厚藏以誨盜而絕邦人之生計非仁也當利害之關鍵而作局外之觀望非勇也湘人好禮秉義鄉誼素敦髮逆之役不惜捐軀命靡財賦以救鄰省之急豈有釣游故里將入他人範圍之內而不踴躍一援手者現幸潘少帥慨助五萬金大雅君子必有奮然繼起者俟集有成數然後推及他省放之皆準矣湘民頗多殷富徒以昧於利害商股卒難招集今既表率自上登高一呼山谷響應擬飭士紳廣爲勸相先就本籍遴及外埠大利所在衆必輻湊因下公司所開各礦若鐵若金若鉛獲利頗豐小試且然一旦大拓規模運以汽力利必倍蓰且湘漢航路既稱靈捷粵漢鐵軌亦將接通昔患轉運之難今且北浮江漢南輸閩粵脈絡貫穿銷路大暢十倍之獲可操左券伏維我公眷懷全局顧念桑梓用敢攸

能開闢通商口岸於各國通商事件大有裨益且可明其保護官商之利云云揆其詞意殆未計及尚有主人翁在也然英人之輿論已顯露矣

探聞自俄兵部大臣到日本後近日日本上議院議員主戰者僅九人而已 仍未完

英國風災電音 ○本坡實得力太晤士西報接到二十日英京來電云英倫及挨爾蘭海面陸地均遇颶風災所設電桿多遭毀折水陸船隻房宇所傷實多然尚未能確知其數多嗎港中在修葺一切以便船隻往來此次亦爲風毀其餘沿海等處水陸均有損傷據驗船司電音報稱英倫海面沉毀大小船六十二艘中有數艘其船中人等均遭淹斃云

土亂交涉電音 ○本坡實得力太晤士西報接到二十日英京來電云法廷已令駐紮地中海之水師備一艦隊以俟令下即行駛赴馬西多尼亞海面以保僑寓該處之法商云 念一日英京來電云土廷此次所派統兵往平馬亂之土將乃心日前曾在德國武備學堂肄業現在馬西多尼亞所行剿辦亂黨之策一如英軍館在非南按站設壘以有刺鐵練圍困打兵以故軍務甚爲得手然而英軍前在非南按站建築土壘今該土將則又稍變其法以馬西馬索兵按站爲營如築壘一式然後再用有刺鐵練以困亂黨云 念二日英京來電云馬牙利亞京城傳說云刻下馬廷已經決意將駐紮馬京及飛獵波波里士之第一隊第二隊軍兵調出云

法事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到二十一日英京來電云法軍十七日道經臺兒卯被某部落攻敗一節茲悉當時法軍有駱駝五十頭滿載軍裝四百五十頭滿載糧草皆爲該部落奪去云小固可以敵大弱固可以敵强乎殆亦攻其無備且法軍或失地利之故耳

俄美交涉電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念二日英京來電云俄廷近已照會美廷云俄國祗與中國定議至西十月八號即將俄駐滿洲及吉林省之軍兵撤回一節今俄經已再向中國請准將此撤兵之期爲之展緩數月云云美廷聞之亦驕幷無阻止云美果如斯吾華何賴焉

人心不死 ○歐洲來簡云現在沙京有將佐多名爲國家所執其中尼士一境被捕者已有四十七員之多聞各將佐聯盟矢誓欲將謀弑前王夏力山打及王后之逆賊等一律刺殺以雪君父之仇今因事洩被逮又聞另有將佐七百員聯銜具奏沙王請將謀弑君后之逆賊務必加以顯戮否則各將佐自行舉事以維法紀[illegible]入王將所執各將佐釋令歸家以慰軍心云

港碼已定 ○香港招投烟碼情形已詳前報茲得確耗下屆烟碼已由香港國家批准由陳君裕振及佘君應傑兩人承充每月繳餉十八萬五千八百員伸計每年繳餉二百二十二萬五千六百元又查本屆烟碼月繳六萬二千五百元每年僅繳七十五萬元而港中烟價已如是昂貴今者驟增三倍之餉彼烟霞客能勿聞之扼腕哉或者謂烟餉加增之故係因兼轄新界地方四百餘里且在港中每月既增此十餘萬之欵如增築水池整頓地方各項亦足開銷自可不必議及增抽屋稅等事迺彼注茲當亦不無小補云

欽州敗耗 ○前月廿五日馮宮保六公子之營弁麥營帶督率所部併團練勇丁千餘名圍剿冬葉山各匪起而相抗被匪槍斃勇丁十七名受傷者二十餘名失去無烟槍十七桿炸裂者四桿槍斃團勇七十餘名傷者不計其數馮宮保刻欲回欽嗣聞六公子之敗實因兵力太單特電請雲帥添兵而又苦無鎗械現聞欽防有調董履高軍門接辦之說未知確否董軍門前曾署北海鎮

惠州匪耗 ○月之初五晚惠州水東街鉅劫一案已紀前報茲聞是夜十一點鐘有大夥强盗百餘人先將綠勇軍械奪去斃勇一名傷勇七名乃分頭劫銀號三家一名恕安一名惠一豐一名駿興幷連劫利棧銅錢店天和堂藥材店失贓逾萬各匪直至兩點鐘始從容而去翌日該街以兵勇近在咫尺竟不赴救人心大爲不平遂一律罷市噫惠州方辦清鄉而府縣兩城尚如此邊間村落哉苟非委任得人吾恐惠匪之終不能靖也

政府焦灼 ○日前自廣西官軍失利緊電傳至北京京中人士皆謂必有維新黨投入亂黨中政府亦信爲實頗深焦灼

寰泰兵輪續紀 ○月之初六日稽觀察奉督撫憲札飭會同潮海關稅務司將寰泰兵輪設法起撈幷由省派廣全兵輪前往幇同料理觀察於未奉札之先既早日來汕電飭各營縣馳往梭巡查驗電稟省憲迭詳前報茲聞觀察奉札後幷札飭澄海縣照辦並粘抄軍火清單一紙計共大小二千一百八十七箱並奉派廣玉兵輪及有能下水打撈之華人兩名業於初八日到汕前往惠來石碑山下設法起撈云○又聞澄海縣於初十日函致洋務局隨同辦理幷札飭練營營帶及鮀浦司協同辦理矣

奧使覆書 ○京使訪事人來函云上海蘇報館革命黨被拿後工部局董事曾致書於駐京各國欽使商辦此事茲由各 欽公同會議意見相同即由駐京領袖奧國欽使覆書於駐滬領袖美國總領事畧謂此係中國國家之事工部局董可無庸顧問至如何辦法應由駐滬總領事商酌辦理請即將此情轉致工部局董事可也

八閩瑣紀 ○福州訪事人云本年福州疫氣雖較去歲畧減然患此者仍復不少近日颶風大作天氣漸凉疫鬼遂皆退避三舍矣○候官縣所轄有地名瑄頭者一大市集也自奉憲飭凡有商船入口不准在是處起卸貨物熱鬧之場遂一變而爲冷淡世界商人以爲不便曾於上月聯名稟請洋關稅務司開除此禁不料行之未久稅務司留心察看商船在此起卸貨物甚於稅務有碍擬仍照舊禁止以杜流弊大約俟至十月當有明文矣○福州致用書院係前撫憲王文勤公所創春風化雨沾溉良多先在西湖沿後移建於南城烏山之麓一切規模甚爲

嘉怒鈕有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已爲諸君所共鑒不意就酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君所有嗜飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也啟者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之欵式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上質料釀成以故曾飲此酒者皆知其益遠近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標之酒罇皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈 聞

大英一千九百零三年三月廿二號

嘉怒鈕公司謹啟

新嘉坡五条呼谷公司
專办祖家項上美酒務售此係
請膠康小景庄諸君光顧認明中標

嘉怒鈕公司

示諭照登

○欽加鹽運使銜補用道駐劄新嘉坡兼辦海門等處總領事官鳳爲出示諭勸事本月初四日接准山東勸捐工賑滬局留直補用道施咨開案奉山東撫提部院周奏派勸辦山東賑捐並准山東賑捐總局咨送空白執照到滬當經刊刻關防就上海絲業會館設局開辦分別報明在案查此次東省被災甚重需賑孔殷亟應分頭廣爲勸辦以資接濟除飭發執照章程咨請林道台雲龍在新嘉坡一帶妥爲勸辦外相應備文咨請爲此合咨貴總領事請煩查照希即出示曉諭以期推廣而便周知等因准此自應亟出曉諭爲此示仰閩粵旅寓華商一體知悉深盼商民咸抒好義踴躍輸將念切災區樂爲賑助其各遵行幸勿觀望切切特諭

給

局設源順街安和號 單邊街鼎和昌號

右仰閩粵旅寓華商一體知悉

光緒二十九年六月初六日

狗頭標烏蜜酒出售

BASS'S ALE, GUINNESS'S STOUT AND SPARPLING CYDER.

"Dogshead" Brand.

"Dogshead" Brand.

Quarts Pints Nips

Agents:—KIM HIN & Co, Singapore.

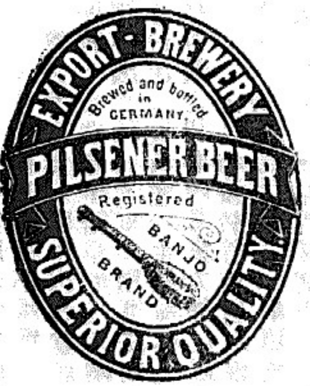
啟者本公司所沽狗頭標烏蜜酒功用良多名馳遠近叻坡各酒店皆有出售諸君購飲便知其妙此佈

一千九百零三年七月十五號

新嘉坡代理人錦興公司謹啟

鑾柔琴標蜜酒出售

THE FINEST GERMAN BEER.



Agents :—KIM HIN & Co., Singapore.

啟者本公司所售之鑾柔琴標白蜜酒乃德國最好之白蜜酒銷場甚廣祇計西一千九百零二年共計沽去八萬七千三百六十樽諸君有未經嘗試者欲之便知不謬此佈

大英一千九百零三年七月十五號

本坡代理人錦興公司謹啟

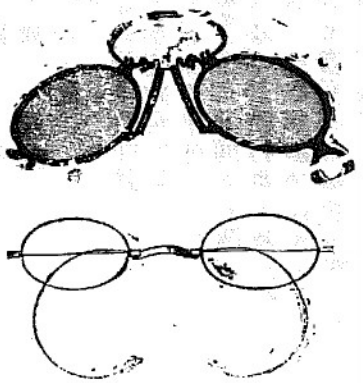
尋弟實帖

啟者廣東新會縣江門木朗鄉舍弟尹家儀又名鳴亞七此是兄弟排他第七也此人今計廿四歲前在廣東省城河南廠院後街福場里貴州礦務局委員尹道國鴻家兄處自光緒廿一年十二月廿某日忽出門不知去向踪跡全無迄今數載亦無音信返里惟家母在堂常思悲淚倘有四方君子知吾舍弟尹家儀在於何處能親身帶到石叻源順街第二百三十六號門牌志南號待兄弟觀面相見認明實確乃酬花紅銀一千大元正若知其踪跡下落將實確地步報知俟查明無錯乃謝花紅銀二百大元正決不食言此帖是實但有善翁留心代爲訪查如得此人者是毋子團圓吾一家可沾大德不淺矣

大清光緒廿九年正月初十日 亥

尋胞弟人尹國鴻尹家勸謹啟

馳名眼鏡



夫人生之耳目口鼻有一缺焉而不可而最重者莫若目焉蓋目之爲用大矣能窺天道者惟此目能察人事者亦惟此目人有良夕非目不足識之物有眞贗非目不足辨之目之不可忽也如是現以叻中塵埃四起行道之人障面而過之然則眼鏡一物可以隔塵沙而著精光者未始非眸子之功臣矣所以本藥房向辦各款眼鏡屢蒙士商賜顧遠近馳名今耑由歐洲辦到時欵精巧金圈鋼圈電鍍金圈及各色藍晶墨晶綠晶幷妙藥製造水晶等鏡一概備全無論老稚眼近視眼平光眼均可配戴得宜倘 諸君來購買者則本藥房先用探試眼鏡驗其眼光深淺依樣配合自然目光如炬俛視一切且價廉物美洵有益於雙眸不淺矣 士商有欲慧眼相加以窮目力者請到本藥房選採是所望焉此佈

英一千九百零三年四月二十七號

叻坡土庫街 小坡德國神農藥房謹識

植以死請差拘訊究富由三十三號二畫差帶往第一號捕房總差命役同造馳往船上逮獲陳瑞與和留一號捕房今過堂展限兩太守訊判俟有關再錄記者曰同舟所由共濟同業豈可相殘兒戲身命毀人或因病體虛虧所致亦未可知然君子有懷刑之懼及其壯也血氣方剛戒之在鬬可不警諸粹乎

府案彙登

○毛熊人蝦顏住烏節律廿三日與同籍人積嫌打架起鋼連斬蝦顏兩三處傷甚己不能行因命親人往代報案富由四十七號二畫差馳赴毀邸拿獲兇手傷主昇往醫院調理今押候八月初二日過堂判斷○閩人邱容德昨日十二點潛入崑崙實得力門牌一百三十一號車館盜去襯衫褲各一件值館主林昌王相看戲而回瞥見盜由房突出形迹可疑當堂喊叫六號巡差擒獲衣物逮於案查該匪曾犯案十三次現押候展訊似此怙惡不悛終亦法網疏而不漏可畏也○粵婦陳銀鳳昨早九點鐘乘坐手車路經丹戎巴葛突遭匪徒車後搶去金蓮花簪一枝飛跑而逸婦鳴差尾追適有明產閩人高慶元迎頭截住差趕至雙手擒獲犯閩人吳姓名興今堂判監禁三閱月

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者可于西一千九百零三年九月二十一號即華八月初一日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

招人在王家山建築看守燈塔人住居之所

如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承充此項工役字樣并須向營造司署大才副取討印便之票簡照式慎寫方能合用至於棄取之權任由國家核奪各宜踴躍慎毋觀望特示　示

大英一千九百零三年九月十六號

退股聲明　○啟者擒美芝律第一十一號門牌新大興號及娘美芝律第一百八十五號門牌同成號兩店生理陳紅記均有股份在內今因志圖別業願將兩店名下之股份一律抽退已于本年五月十一日歸劃淸楚此後生理盈虧均與陳紅記無涉而陳紅記有與外間來往賬目揭借滙兌保認等項亦與新大興號同成號兩店無干特此聲明免滋後論

光緒廿九年七月二十五日　新大興　同成號仝啟　毌

承頂聲明　○啟者新嘉坡小坡舞格實得力門牌第十八號義茂號酒店什貨生理乃于卓瑞論開創今因志圖別業已將全盤生理頂與卓註定卓溫柔承受經已交易淸楚此後生理盈虧以及來往賬目揭借滙兌保認各項均與于卓瑞論無涉特此聲明以免後論

光緒二十九年七月二十三日　卓瑞論謹啟　毌

正庄頂大河猪棗招售　○敬啟者敝有新到正地道產河猪棗一粒淨重六兩此爲僅見稀奇之物凡諸　士商明公有合意要購者伏祈撥駕到敝察驗酌価爲仰

光緒廿九年七月廿三日　實叻坡老巴虱街源和成主人謹告　卞

賞帖　○立出賞帖人新架坡馬交街頭門牌一百九十六號源盛號金銀首飾生理自開張以來迄今十載所打造各首飾器皿等物俱選十足赤金成色紋銀炼造毫無參差故蒙諸　富翁惠顧極口稱揚不料有等無耻之徒假冒敝號印跡以假混眞希圖射利悞人非鮮良深痛恨故敝號於庚子年曾出賞格以杜此害迨於今年六月有一潮籍人姓郭名棕特假敝號僞金手環一雙向怡盛金舖求售當即爲該號看破拿解公堂業由　英官數番審究始悉郭阿棕確非自造實爲他人所騙奈未得其源恐從開釋第恐此等匪徒屢犯假冒絶不畏法若不重懸賞格何以緝獲故特再爲週知倘有人知何人假冒并知其假敝號之鐵印唐字番字一副計三枚所造之僞金首飾等物一概貯在何處到敝號通知禀官飭差拿獲審實情眞有據依律定罪後愿賞報信人花紅銀三百大員決不食言此帖是實此佈

光緒廿九年七月二十一日　西一千九百零三年九月十二號　新架坡馬交街頭源盛號謹白　乙

承股聲明　○啟者新嘉坡小坡舞格實得力門牌第十八號酒店什貨生理號曰義茂原係卓瑞論卓註定開創今因卓瑞論志圖別業願將義茂號所得之生理股份全頂與卓溫柔卓註定等承受妥請公親秉公核算明白該存銀項即日當公親面前交領淸楚倘義茂號日後生理盈虧與退股人無干如卓瑞論日前自己有與各號來往賬目揭借等項請向經手理明概與承頂人卓溫柔卓註定義茂號無涉特此聲明免滋後論

大淸光緒二十九年七月二十一日　卓註定　卓溫柔仝啟　毌

承頂聲明　○啟者源順街第二百一十八號門牌古友軒印字館原係鄭淸氣開設今因願將店底家器各物全盤頂與陳信潘林禎繩兩人承受仍用古友軒字號開張經于本月十八日交易淸楚此後生理盈虧均與鄭淸氣無涉而本月十八日以前古友軒有與外間來往賬目揭借滙兌保認等項請向鄭淸氣理明亦與現在承頂古友軒陳信潘林禎繩兩人無干特此佈　聞

光緒廿九年七月二十日　大英一千九百零三年九月十一號　承頂人陳信潘林禎繩仝啓　毌

光緒二十九年七月廿五日滙票行情叻報館刊

舊烟土	一千零五十元	新烟土	一千零五十元
上甲錫	七十二元	叻烏椒	二十二元
叻什蜜	十二元七角半	叻白椒	四十六元五角
足金每兩	八十一元	叻靑每担	五元五角
呂宋靑每担	七元三角二五	巴靑每担	六元

金盾行情	金盾一個	十元零五角
印度盾	一百元兌	一百四十一盾
爪亞盾	一百元兌	百十七盾兆
滙票行情	銀行利息	九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	四元五角
	商人三十日期銀票一百元銀行	
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	四元
	商人三十日期銀票一百元貼銀行	
滙加勝巴	銀行現銀票一百元値	一百一十七盾
	商人三十日期票	一百十二盾半
滙泗里末	銀行現銀票一百元値	一百一十七盾
	商人三十日期票	一百十二盾半
滙三寶瓏	銀行現銀票一百元値	一百一十七盾
	商人三十日期票	一百十二盾半
滙壟加錫	銀行現銀票一百元値	一百一十七盾
	商人三十日期票	一百十二盾半
滙井里汶	銀行現銀票一百元値	一百一十七盾
	商人三十日期票	一百十二盾半
滙仲光	銀行現銀票一百元値	百四十四盾二五
	打電信	百三十六盾
	商人三十日期票	一百三十八盾
滙加里吉打	銀行現銀票一百値	一百四十四盾半
	打電信	一百三十六盾半
	商人三十日期票	百三十九盾半
滙上海	銀行現銀票	七十六兩
	商人三十日期票	七十五兩

輪船開行

麻六甲	頭關密輪船	廿六日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉瓏	又	又	又
芙蓉	福州輪船	廿六日	下午三點	永義成
吉瓏	又	又	又	又
三發	利國輪船	廿六日	下午四點	遮旦弟利士
坡望葛	山口洋	坤甸	又	又
勿里洞	馬勝力輪船	廿六日	下午四點	遮旦弟利士
加勝巴	三巴瓏	泗水	又	又
蘇坡	福順美輪船	廿六日	下午二點	金源昌號
麻六甲	又	又	又	又
納閩	龜叻輪船	廿六日	下午三點	明馬也洋行
仙那前	三寶顏	又	又	又
丁加奴	望里末輪船	廿六日	上午十一點	亞毅德公司
吉蘭丹	宋卡網咯	又	又	又
檳榔嶼	面談輪船	廿六日	中午十二點	遮旦弟利士
三網	巴東亞齊	又	又	又
網呀	北宜輪船	廿六日	下午三點	明嗎也洋行
加勝巴	仰盛輪船	廿六日	下午四點	山仲公司
井里汶	三寶瓏	又	又	又
彭亨	萬發興輪船	廿六日	下午四點	實得力公司
北干	關丹	吉蘭丹	又	又
彭亨	永興輪船	廿六日	中午十二點	安和號
北干	關丹	丁加奴	又	又
麻六甲	新寶密輪船	廿六日	下午一點	慶發號
壟宜	又	又	又	又
麻六甲	民冬致茂船	廿六日	下午二點	豐源號
芙蓉	實叻	又	又	又
吝株巴葛	永豐輪船	廿六日	下午二點	安和號
麻六甲	豐年輪船	廿六日	下午三點	豐源號
芙蓉	吉瓏	又	又	又
香港	北鱗輪船	廿六日	下午二點	開行
上海	日本	又	又	又
占卑	禮娘輪船	廿六日	下午五點	開行
巨港	又	又	又	又
麻六甲	新扁毅士船	廿七日	下午三點	豐源號
吉瓏	大白蠟	又	又	又
彭亨	不里務輪船	廿七日	下午四點	山仲公司
北干	關丹 丁加奴	又	又	又
文島	而而嗎也輪船	廿七日	下午四點	福盛號
巨港	又	又	又	又
檳榔嶼	喜美輪船	廿七日	下午三點	棉示必洋行
日里	又	又	又	又
碩頂	勿老哇輪船	廿七日	下午三點	遮旦弟利士
望加麗	巴爾美勝	亞紗巷	日里	又
泗里末	德里紗輪船	廿七日	下午四點	豐源號
峇釐陵	安班蘭	望加錫	又	又
香港	豐遠第一船	廿八日	下午四點	豐源號
汕頭	廈門	又	又	又
麻六甲	薩寶輪船	廿八日	下午四點	實得力公司
芙蓉	吉瓏	又	又	又
檳榔嶼	嶙呂那輪船	初一日	下午三點	莫實得行洋
仰光	加里吉打	又	又	又
加勝巴	建望安輪船	初二日	下午四點	協榮茂
三寶瓏	又	又	又	又
梹榔嶼	建平安輪船	初二日	下午四點	協榮茂

前途來電云 英國郵船名舟山於本月廿一日由香港啟程來叻定於七月廿六日禮拜四即能抵叻上落客貨訖即往歐洲等處

前途來電云 英國郵船名浮羅鑾打於本月廿二日由高浪嶼啟行來叻定於本月廿八日禮拜六即能抵叻上落客貨訖即展輪開往香港 上海等處

前途來電云 德國郵船名鑾於本月十六日由波廝開輪來叻定於八月初五日禮拜五即能抵叻起落客貨訖即展輪開往香港 上海 等處

鳳山寺佈啓 ○啟者本坡鳳山寺前日招贌香資現經議准原由臥雲禪師領該徒瑞于承辦以後寺中之慕捐香油等事均如常例歸臥雲禪師等嫣收此佈

光緒廿九年七月十八日 新嘉坡鳳山寺董事公啟 ㊞

沾恩莫忘

古云頸癧之症莫謂輕也頸癧乃咽喉之所急早治也 諸君有沾此症不可不治氏沾此症慘苦難言請有先生數名用藥罔效聞得 符桂華先生癧科甚明特請他治看症下藥二天之內癧核自出未有痛癢旬日之內一概全愈可見 先生明功氏沾深恩特字片言以揚先生之名看症藥金可分貧富 諸君有沾此症者不妨請 符先生醫治定然藥到回春氏幷無妄言特此佈達 符桂華先生寓老爺宮前源順街廣德和寶號內

光緒廿九年閏五月二十四日 鄧門温氏謹啟 ㊞

苗加丹公司告白

啟者特字通知華人各公館如有飲威實杞酒者須知此酒不宜沽賣賤價者事因此等賤價之酒飲之足以損人且有等非用大麥芽所釀飲之便覺其害而苗加丹公司之威實杞酒係用正大麥芽釀就氣味醇美銷流甚多可保此酒已釀十年之久此種酒在歐洲乃項上之品英皇在英京常飲此酒即英皇太子以及宗室國戚亦多飲之爲此奉告華人各公館若飲威實杞酒者必須飲苗加丹公司之威實杞酒蓋因此酒飲後不見頭痛他種則否而苗加丹公司之威實杞酒各處均有出沽其紅頭標者每箱十一元七角半黑白頭標者每箱一十五元 諸君認明標頭庶不致悞此佈

大英一千九百零三年四月廿一號 慕娘公司謹啟 ㊞

嗎根代爾即有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五十磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 留餘積項及未分之息共銀七萬六千磅即七十六萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年限期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限三期者以八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百零三年四月廿七號

嗎根代爾有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟 ㊞

著名祖家灰發客

啟者本公司所沽出本廠紅毛泥灰乃係天下馳
名已由本坡督憲飭員及[illegible]驗於一
千九百零一年實驗[illegible]二號[illegible]本公司
之備錄云[illegible]公司[illegible]月[illegible]號來函[illegible]
已將[illegible]打里凡[illegible]公司貨[illegible]內之
[illegible]水標紅毛泥灰[illegible]其情形告知本
總驗處于十二禮拜內[illegible]少[illegible]水和之轉至
二十四點鐘之後[illegible]之久用本坡工部
局驗紅毛泥灰之器具[illegible]再爲驗乃知此灰之
堅力及耐久當[illegible]紅毛泥灰爲第一等及
將此灰再爲研究確實則此灰堅固之原質甚爲勻
稱此灰每方寸可受五百四十五磅之壓
力此灰之堅固此庄諸家試驗在本坡推爲最
上而本廠自輪運紅毛泥灰以來實以此灰爲最優
云云此目之灰乃係本公司獨自運來本坡發
售　諸君有欲採辦者請至本公司相商便得
特此佈聞

大英一千九百零二年十月廿八號

打里凡納實得力門牌六號
第七號伊嗤鄰直有限公司謹啟

王[illegible][illegible][illegible]酒[illegible]沽告白

啟者本公司
由歐洲運來
之啤酒乃是
上等之貨其
味清香而淡
滋補及[illegible]
貴及美凡各
餐館以及酒
店無不歸往
沽　諸君
有欲採辦者
請賞試之便
知予言之不
謬也此佈

大英一千九
百零二年十
月廿八號

打里凡納實
得力門牌第
六號第七號
伊嗤鄰直有
限公司謹啟

布正生理聲明

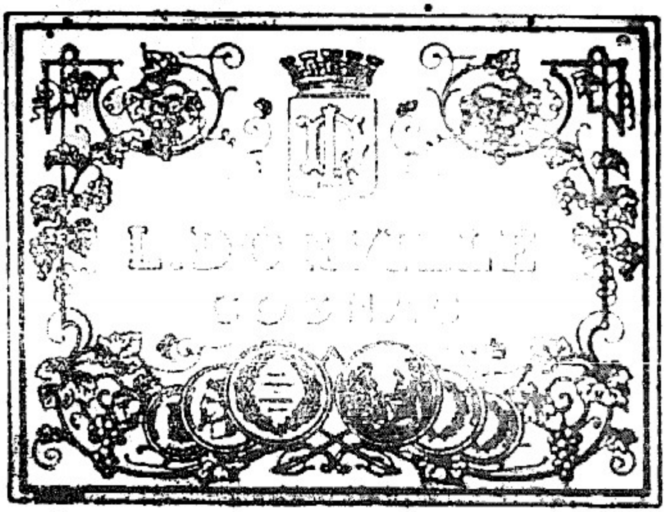
啟者茲本行已在本
坡開設店號由歐洲
各處販運布疋前來
本坡發售所辦之布
各項皆備乃向英京
及歐洲此各處第一
等製造廠配運前來
凡坡中諸　仕商有
欲向英國以及
歐洲各國採辦各庄
呢羽布疋等物本行
皆可代辦而所辦之
價必甚相宜各　仕
商有欲採辦者求
駕臨本行面商可也
此佈

大英一千九百零二
年十月廿八號　謹

打里凡納實得力門
牌第六號第七號伊
嗤鄰直有限公司啟

正金牌標爵蘭地酒發售

啓者本公司所售之金花標爵蘭地酒[illegible]已馳名[illegible]
[illegible]真用之現[illegible]本[illegible]各沽凡華籍[illegible]
有欲零沽者[illegible]以便配往外埠者仍



[illegible]

新[illegible]

膠[illegible]

前係[illegible]

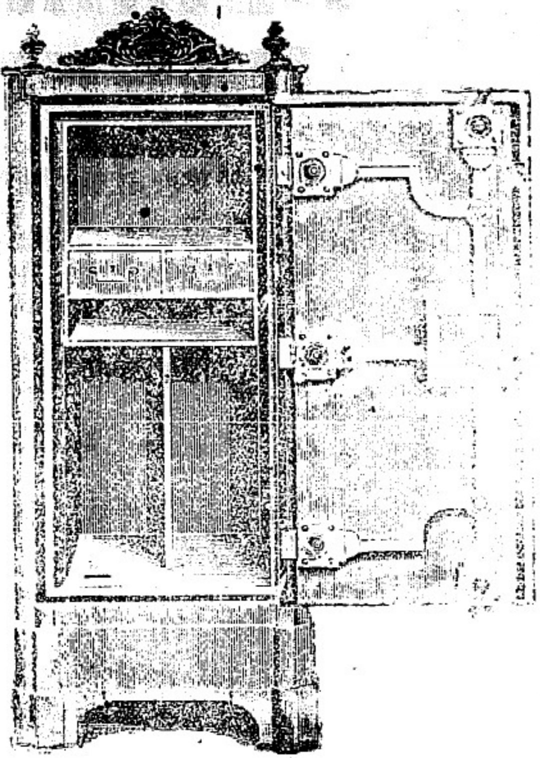
現在南[illegible]係[illegible]
大英一千九百零一[illegible]號
膠[illegible]啓

[illegible]

啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽實蓄緣其熱氣概已全沽所以　諸君沽飲者內深獎[illegible]現在歐洲一[illegible]各國之人無不飲眞此酒因其氣味清香遠睇於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稍其美且此酒與本坡天氣甚厨合宜諸命賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各據以上所來十古圓共本只公司乙拿欟爲欟啟爰爲魚贈之謹

[illegible]一千九百零二年一月拾二號 膠[illegible]公司啟

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡[illegible]諸君[illegible]用[illegible]洋[illegible]設計此鐵之大小爲有五[illegible]相[illegible]此[illegible]歐洲著名工師所製極爲美本坡所有西人[illegible]人以及作級實生理諸事商參向本行所沽買銀爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不獨能壯觀瞻且堅固也銳火鏡盜賊均可無慮貨美價廉莫此爲甚倘　諸君欲購此櫃以收藏寶者可到本行選沽是幸此佈　大英一千九百零二年正月十三號

膠[illegible]公司謹啟

拿士打小孩服食牛乳告白

啟者此牛乳乃拿士打在倫敦自行製造若以此乳與小孩食之實與吃其母親之乳無異各國之人凡經用過者無不稱賞小孩服此身體肥壯最以對下五洲諸國銷流廣而銷售多欲與小孩服食無過于此者此等牛乳本坡各店皆有出沽　諸君往購便須不誤此佈

大英一千九百零二年十月廿二號

新嘉坡代理人膠老惱公司謹啟

新嘉坡目下各貨行情開列於左

新烟土	一箱	一千零五十元
上甲錫	一担	七拾二元
叻甘蜜餅包	又	拾二元七角半
白椒淡五斤	又	四拾六元半
烏椒	又	三十二元
個庄甘蜜落船上	又	一十元零五角
巴庄甘蜜落船上	又	一拾三元五角
紅乳上一號	又	五百五十元
紅乳上二號	又	四百九十五元
紅乳上三號	又	四百三十元
紅乳拾港一號	又	三百二十元
軟乳上庄	又	一百六拾五元
軟乳二號	又	八拾五元
白乳一號	又	一百五拾元
白乳二號	又	一百四拾五元
白笋乳一號	又	二百六拾元
白笋乳二號	又	一百七十五元
三笨枝烏牛角上	又	二拾六元
暹水牛皮一號上	又	二拾一元
暹赤牛皮一號	又	二十五元半
砦赤皮上庄	又	二十八元
安南赤牛皮上庄	又	一十四元
仲光赤牛皮上庄	又	一十五元
仲半水牛皮一號	又	二十三元
水牛皮總	又	一十八元
惠安綠天泰上	又	五百六十五元
惠安新綠上庄	又	五百四十元
惠安新綠上庄	又	五百元
汝內新綠上庄	又	五百二十元
汝內新綠中庄	又	四百七十元
新州新綠上庄	又	四百七十五元
新州新綠中庄	又	四百二十元
新廣義綠上庄	又	四百七十五元
手袖綠上庄泰記	又	五百六十元
手袖綠上庄	又	五百十五元
育腸綠上庄	又	五百七十元
高低惹合綠上	又	十八元半
把實綠斗	又	二十七元
椰肉干上庄	又	七元五角
椰肉干中庄	又	六元七角半
椰肉干下庄	又	六元
老孝花上庄閩闆	又	一百二十八元
老孝帶殼上庄	又	三十九元
老孝仁一百十粒	又	九十五元
硘木鼠尾土庫上庄		廿六元一角
錫玷嗎土箱紅創清		廿三元五角
錫玷嗎烏	又	十九元五角
錫玷嗎白	又	十七元五角
玷嗎龜靜舊港	又	二十二元
井裡汶芬義美庄	又	二十六元
東務芬大標	又	三十三元
麵粉大綠鬼標	每包	二元六角七
麵粉綠貝標	又	弍元四角二
麵粉三色標	又	二元六角
甲大薯粉源通	每担	七元一角半
甲中粒	上	六元二角半
甲幼粒	上	七元五角
甲中丕	上	七元七角半
甲幼丕	上	七元三角

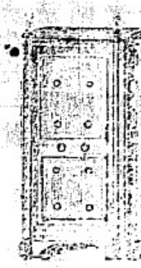
硼莪粉上	又	四元二角半
叻硼莪幼粒上	又	五元
巴城大紗粉土庫上		五元七角半
又二號	又	五元
井里汶大薯粉二號		四元五角
白魚翅出辦	又	百六十二元
白魚翅大	又	一百廿五元
白魚翅	又	一百十二元
烏魚翅出辦	又	九十六元
烏魚翅大	又	六十七元
烏魚翅中	又	四十五元
錫烏石參出辦大		一百十八元
烏石參上	又	一百零九元
烏石參中	又	九十二元
白石參出辦	又	一百十二元
白石參中	又	九十五元
有肉參出辦	又	四十三元
有肉參中	又	二十八元
丹黎末光出辦脫	又	六十八元
丹黎末脫大	又	五十元
丹黎末中	又	四十元
烏參出辦大	又	八十五元
有烏參大	又	七十五元
有烏參中	又	五十六元
赤實參	又	二十七元
赤參大	又	三十四元
赤參	又	弍十七元
梅花刺參出辦	又	六十二元
梅花刺參上	又	五十五元
梅花刺參中	又	二十七元
四方刺參上	又	四十三元
四方刺參中	又	二十五元
四方刺參下	又	一十六元
虫參上	又	二十九元
虫參中	又	二十八元
虫參下	又	一十九元
刺白上	又	二十二元
刺白中	又	一十四元
花虫參上	又	一十一元
灰塞參上	又	一十八元
玳瑁一號	每斤	二十五元
玳瑁二號上	又	一十九元
大公琯上	又	一十六元
大公琯中	又	十四元五角
小公琯上	又	十二元五角
狗仔琯上	又	七元八角
薄玳瑁上	又	六元四角
薄玳瑁中	又	四元七角半
担玳瑁	又	一十二元
海菜西毛	又	六元五角
海菜敦	又	四元七角半
東洋白蠟	又	二十六元半
黃蠟雅上	又	九十二元
廚閩白燕上	每斤	三十四元
末流老白燕上	又	二十八元
白燕中	又	二十五元半
毛燕上	每担	四百二十元
公大	每斤	八十八元
母總	又	七十二元

振成暹新花白米	每車	二百八十五元
萬成順八卦印新花米		二百五十一元半
泰隆海利新花白米		二百零五元
裕盛棧廣合盛米新花		二百十六元
豐利棧元盛號新花米		二百一十元
元利號新花白米	每車	二百一十元
元發棧元章盛新花米		二百二十元
陳生利雙喜新花米		二百一十元
元裕太一號暹新花米		二百六十九元
益興棧暹新花米	每車	二百十五元
萬豐號雙桃大白米		二百十二元
南粒白米	每車	一百九十元
南占白米	每車	二百零五元
半港糙米	又	壹百五十五元
仲光小較白米	又	一百八十八元
又大較白米	又	一百八十元
仲光白米糠	又	七十二元
暹白米糠	又	七拾八元
頂庄赤粟	又	一百十二元
暹糙米糠	中朴	六十九元
安南黃豆	又	一百七十八元
唐山黃豆	新又	一百八十四元
爪亞地大綠豆	又	二百十六元
吉寧花生	子又	二百零五元
圭心子四水	上每担	六元五角
圭心子加勝巴	又	六元五角
魚肚開刀一號	每担	二百三十元
魚肚開刀二號	又	一百零五元
魚肚開刀三號	又	一百七十五元
叶安大白戾	上新	十六元半
安南大廉魚	又	一十六元
金塔柳戾	新又	十六元半
安南小廉	舊又	一十六元
安南大呂大三班	頂上	一十四元
安南廉	上新	一十五元
安南大呂中三班	又	一十三元
金塔大白戾	新又	十五元半
叶安烏柳戾蚜美	新又	一十八元
上水大白戾	新又	一十五元
暹甘望	大雅	八元五角
牛肉干	上又	弍十元六角
巨港魚干	又	一十七元
暹紫梗	大港	三十四元
冬粉絲	又	一十三元
二十四號粗花白糖	上	七元一角半
二十號粗花糖	上又	六元五角
十八號粗花糖	上又	六元
二十八號幼花白糖	上	七元
二十六號幼花白糖	上	六元五角
二十號幼花白糖	上又	五元七角半
檳城烏糖	上上	五元二角半
椰油食琫甸	上又	一十八元
三吧壠生油大車	上又	十五元七角半
三吧壠生油小車	上又	一十七元
肉油上海	每箱	一拾八元八角
土油大樸	每箱	三元六角半
巨港羔丕	每担	二十六元
峇眼羔丕新選粒	上又	二十七元
亞地土豆	每車	二百十二元

光緒廿九年七月廿五日叻報館刊

癸卯年七月廿五日
館寓哥劳實得力即吉寧街舊吧虱邊第壹百廿四號門牌零し

馳名鐵櫃發售



凡衞生之道所最要者則能斂藏其資財錢兩然必須有以善藏始無意外
此本行鐵櫃所以爲 諸翁之所共賞也敝者本行所沽之鐵櫃久已馳名於南
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行銷售此等鐵櫃已有三十年之久其製甚
爲堅固縱能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開身均用鋼鐵製成

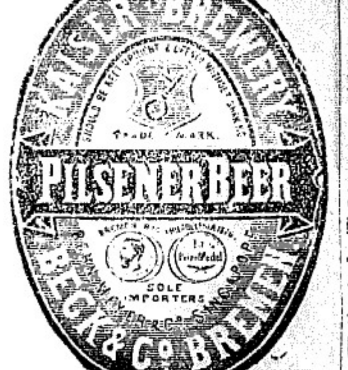
離無縫以木料且諸檔皆有
至今均爲一式堅固整齊有
錢銀之分至於各樣大小不
一而價值則約一百元至四
百元凡用之者可保其不
燒燬盜竊之外尤足以資防盜亦無所壞是以本行之鐵櫃實爲必諸華商所喜購
而本行每年所沽亦源源不鮮蓋特爲之錄佈俾 諸君有意購者祈即 至本行選
購爲盼 大英一千九百零二年正月一號 明鳴德洋行謹啟
大清光緒二十七年十一月廿二日

烏蜜酒發售

啟者本行由英國督辦各種美酒來叻久已遐邇馳名茲復由英新辦到顧爾士斗烏字號之狗頭標烏蜜搬到叻應沽此酒味美異常不能飲之者口味亦善爾補腎養血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也 諸君光顧細看上所列之狗頭標則不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈
大英一千九百零二年正月一號 明鳴德洋行謹啟

鎖匙標酒出售

啟者敝本行由歐洲辦到上等啤酒來叻發售其酒甚佳曾將標題開出 諸君光顧所爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標啤酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行稟定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別 諸君有拿獲何人假冒請將本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往免致干累
大英一千九百零二年正月一號
大清光緒廿七年十一月廿二日
明鳴德洋行謹啟



法國頂上好萬蘭池酒發售

啟者本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其味清香濃郁醇厚異常飲之亦可令人養血氣壯筋骨其顏色紗美無雙今所上所有萬蘭池酒無有能出其右者

蓋補佐料中之妙品也

本公司一概沽出餘舶均屬出售 諸君光顧請細認峰巢標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲購之者祈早移玉 惠臨購買是幸
大英一千九百零二年正月一號 明鳴德洋行謹啟

三品酒出售

啟者本行專辦歐洲法國三品洋酒來叻發售其酒係白蘭地式樣甚有香醇 諸君嘗之稱其香美本行有無數之佐餐三品酒款式以應食客之需僅錄於後 諸君購

買本行白蘭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明鳴德公司者始真若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告
大英一千九百零二年正月一號
明鳴德洋行謹啟

乙案公司告白

〇啟者本公司特字通知並本公司常有大宗日本貨物發售亦有零碎件物出在本公司佘誰士車街門第一號及第二號本公司內常有玻璃器皿 鐘錶 爐花牛 洋大拳 時錶 [illegible] 本公司 并結日本蜜酒名曰惠比壽此酒在日本最爲著名者 [illegible] 此佈 [illegible] 年十一月十 [illegible] 號 乙案公司謹啟

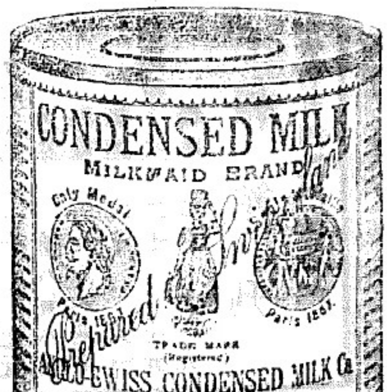
米谷商會告白

啟者本商會現在遷居水仙門街門牌第廿五號及廿六號本商會內現存日本奇巧之什物並各貨物 [illegible] 本商會所以遷居之故係因舊址太狹剝下貨物多不敷 [illegible] 本商會現有寶丹千金丹 天授臉球丸乃日人千金所用 [illegible] 士主人佈啟附各于此 [illegible] 明 [illegible] 本廠花車改寫花標原由以杜假冒 [illegible] 本廠各 [illegible] 圖歸設賣來歷 [illegible] 十年不惜工本 [illegible] 巧精良海外 [illegible] 久爲 [illegible] 賞識然一向寫山 [illegible] 花 [illegible] 圖 [illegible] 有無恥之徒假冒本廠所寫之花款以 [illegible] 目混欺貪 [illegible] 不法是以本廠於本年九月以後另出新式將前所 [illegible] 後改寫雙金鶴櫻花爲記 [illegible] 此圖 [illegible] 改商 [illegible] 家不 [illegible] 人假冒如有不法之徒 [illegible] 究治是以蒙將本廠改寫雙金鶴櫻花圖 [illegible] 致來 [illegible] 賜顧 [illegible] 富士大座花車 [illegible] 雙金鶴 [illegible] 花圖記者乃係本廠特色之貨也圖此佈告 大日本 [illegible] 富士老舖主人 [illegible] 藤三郎 [illegible] 本商會現與富士商代售 [illegible] 東洋車本商會特字通知自出告白之日起 [illegible] 東洋車二十輛每輛取價四十員 [illegible] 此佈 聞

大英一千九百零二年十二月十 [illegible] 號

水仙門街門牌 [illegible] 號及 [illegible] 號米谷商會謹啟

Milkmaid



啓者此正紅字人號牛乳爲一上好天下馳名及此貨眞價實原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也買無戲言祈買牛乳者請認明人號紅字切勿有悞特此通聞

光緒廿八年十月初十日

司各脫滋補鰵魚肝油

此油潤肺健脾強身益氣凡人咳嗽肺病之症消解胃經之病 [illegible] 消瘦者 [illegible] 花柳經受 [illegible] 傷房事色傷破金 [illegible] 衰弱 [illegible] 小兒 [illegible] 其病皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯脾 [illegible] 元氣 [illegible] 此乃清補而不 [illegible] 之 [illegible] 藥也每日服二次每次服二錢至四錢小兒 [illegible] 減半 [illegible] 各脫乳白 [illegible] 油公司商標

此係司各脫鰵名正乳白鰵魚肝油之 [illegible] 式 圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃爲眞貨 諸君購買須認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫 [illegible] 公司代理 發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年 [illegible] 月十二號即華光緒廿二年十月初八日蒙奉中國 朝廷之命爲之創設 計集本銀五百萬兩 先行收足二百五十萬兩 總理處設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處 本銀行所爲生理乃買賣匯票以上各埠之匯兌代收以上各處之匯項并電匯等件凡 諸仕商有物件按欲向本行講貸及當押等件皆能 如蒙有欲將銀項存入本行者亦蒙辦外有益茲將本行所存每月息列明如左

三個月銀期者每月週息三八個半

六個月銀期者每月週息四八個半

十二個月銀期者每月週息五八個半

大英一千九百零二年拾二月二拾號

中國通商銀行駐叻代理人惠寶得洋行謹啟

併蒙局中其先經寄存各藥餉即趕緊運往他處俾免疎虞

查詢假冒 ○得安慶消息云冒充端王一案前已畧訊大槪兹聞臬司研訊供詞游移外間傳述爲莊正文者因伊印內另有莊正文字樣詰之即認故知其爲莊正文然據聞該犯神色安閒無急迫張皇之狀幷能書寫滿字且並無招搖案情可以定讞或係端王之人亦未可知故聶撫已電達京中查詢有無此人云

俄日競爭 ○西八月二十八號即中七月初六日東京電云俄國高麗爲龍巖浦簽約之事實係不確聞日本向兩國云設竟有簽約之事我國必以高麗全國爲通商口岸譯字林西報

中外富翁奇癖 ○安道嘉字生平之癖專以行善爲懷所積之銀四千萬於生前盡用以施濟迨死後無一錢遺下○收打蘭公爵有駕車癖自出心裁製電車十餘輛動逾數萬金並英國有數條鐵路是其私產○佐自求好坐車與捕魚有暇便駕一葉快舟於江上其舟價値十萬磅英金○勒蘇十除以小販起家月得薪金四元後致富得二千萬置買一田庄終歲勞苦凡五穀分四體勤之事莫不躬親爲之○美人幹摩頓建一墓而費八萬磅英金現爲美國之祇禱所墓上設有電燈徹夜通明○吃地忌連婦人之最富者也好遷居凡一禮拜內必遷居一次蓋久居其地便生厭棄之心云○故李文忠公鴻章生平奇癖以貿易爲主中國之大典肆係李所開設者居其大半伊固中國近日之大富翁而無人得悉其致富之原也見英國鐵必報

疑雨煤油 ○美國切士士省考士頓埠來電云初二日午間稍亞列埠居民異常驚駭因有煤油飛灑勢如雨下附近和路街一帶均被煤油浸溢街上板臺浮起倘一失火惹着煤油五千人居住之埠必盡成焦土且附近所有煤油礦亦不堪設想故商民人等無敢有燃燈舉火者事因某公司在附近和路街綾鑽油井經滿一月之久猶不及油至昨晚始取出有煤油沙石初不料煤油洶湧如此之多也當即停工今朝復行綾鑽及至午間忽而隆然一聲泥與煤油一齊向六寸口之鐵管噴射而出高逾八丈綾架亦被冲去各工人紛紛逃生無敢近前者風吹煤油散飛如雨和路街行人驚走街爲之塞有銀行人有遠來遊客因奔避不及自頂至踵全身煤油僅越半點鐘一連三街口舖戶已滿積煤油街上行人涉油至膝該公司起齊工人連做三點鐘久始將六寸口鐵管堵住云

雌雄互混 ○古有木蘭代父從軍至若王孫異人僞粧出趙迷離撲朔互混雌雄一爲國儲而脫險誠有萬不得已之苦衷孰料登徒子獵色生心借作榜樣可云食古不化而言之亦足以資談劇者頃接湘友函述城南書院肄業生黃某素無行鶯鶯燕燕暮暮朝朝恩爲買日之商君恐作傷春之杜牧盡其棉力以結花緣近日竟使某校書僞作男粧混入書房留宿事爲同學諸人窺破禀告山長傳堂戒斥又別院某生素亦心淘古井念結情田每思巫女芳踪輒想洛神奇遇忽日行經某大員門外瞥覩姝麗不免情痴遂辦作賣花婦竟入內室私行調戲某大員見其形迹可疑飭僕嫗察驗果非婦女因綑送縣署解省懲辦云云嗚呼讀聖賢書所學何事似此敗名喪德鄉黨稍知自愛者不爲矧身膺庠序受國家養育栽培當此危迫存忘之秋正吾屬振奮自強之日乃置有用之精神徒知獵艷尋香玷辱宗風辜負君國所謂夫人必自侮而後人侮之其貽譏於外國也所由來矣

鷄姦被逮 ○粥粥之禽具乏牝牡其交也無陰陽之正竅故表裏以爲姦然鳥獸不可與同羣夫非斯人之徒乃有從而效尤者後庭一曲眞個消魂洞異桃源蹂躪何堪半壁山非鳥道強開偏借五丁似此敗俗傷風言之深堪痛恨月之念三早八十號華暗差巡至柏律草坡瞥見一潮人以爛蓆一張墊地挾一小童卸去中衣強就淫焉童驟轉哀鳴聲嘶力弱血溢褲襠差大忿突前執獲逮之捕房血襠敗席攜將作証童則車往醫生察驗穀道已受創二寸許廿四日第二堂府尊提訊據供開童本閩人年方八歲向受傭於大舢艇職司小役是日早九點餘鐘上打石街購物與船件同籍人林兆遇諸途林甘言誘往茶肆瀹茗見其目灼灼視已也辭勿往林不聽強挾以行至該處空屋四顧無人被其捽於地下曲肘加股俯而強污甫受創痛極猛掙兔脫飛跑至柏律草坡蹶不能與被林尾追至覷路無行道者樹脚旁有破蓆一張復被其力壓扯衣蹂躪適差見拘獲乞恩昭雪等詞云云太守以案情重大俟詳臬定判說者之言如此國家刑罰森嚴據說倘眞林之泯之不畏法逞其繆毒呼之曰鷄名稱其實斯果人頭而畜鳴者矣

日攘其鄰 ○爪亞人亞巫馬乜家住廿公加薄蓄有德禽數翼武燕人亞先見而涎之竊攘雄鷄一頭挾往梧槽巴虱適有十號暗差站立該處亞先不知其爲差也以鷄求售差見形迹可疑詰其是否已物因何變賣先謂朝夕不給故求換升斗之需而語大眼光閃爍言語支吾遂執之誘其吐出眞情窮自何所當爲汝開釋先始供出不諱遂訪失主報案先逮捕房昨晚堂兩太守提訊判打十籐薄罰省釋如先也者知否改轍自新抑以待來年而後已

行兇續報 ○前報爪亞人亞芝粒沙被人毆傷其首昏仆于加龍律道傍由差車赴醫院後將衣有血跡之爪亞人亞支巴勞逮案一節兹冉查悉亞芝粒沙後在醫院復甦得將被誰毆傷情形供出國家刻故派差將毛燕人某車夫緝拿歸案統候下月初一日乃鞫

捕房紀案 ○本月廿四日潮人蔡造往甘公厤六弓差館報稱向操大舢艇爲業船牌一千九百九十五號夥伴共八名昨早五點鐘由寮內抵叻五夥上岸買物有鄭定水者染病在船不能行動其同籍人陳瑞與近前詰語相譏鄭恚甚遽起揮之以手陳推鄭墜艇頭㑲欆木

承頂聲明 ○啟者歸美芝律門牌二百零四號錢喜盛號故衣店原係錢清喜錢沼喜二人全創今因志圖別業願將店底家私全盤項與劉亞嚴戴光榮梅炳炎三人承受定于本月廿二日交易清楚倘錢喜盛號錢清喜錢沼喜日前有與外間來往賬目揭借滙兌担保各項請于廿二日以前與錢手理明過期不來與承頂人劉亞嚴戴光榮梅炳炎三人無涉自頂之後生理盈虧亦與錢清喜錢沼喜無干特此佈聞

光緒二十九年七月十九日 承頂人劉亞嚴戴光榮梅炳炎仝啟 毌

告示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者可于西一千九百零三年九月三十號即華八月初十日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

欲在麻六甲港口建築燈塔該港口水深六英尺相距瑞珍咸坡約二十英里該燈塔須用鐵及鋼為材料并築守塔人住居之室及充各役

如欲知其詳細情形及繪圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外寫必須明投交本署承充該項工役字樣并須向營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家核奪各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百零三年九月十一號 示

叻有扁盧 ○黃長榮先生世居閩漳之澄邑素精岐黃學有淵源近乃航海南下寄寓在中街福茂號內月前弟有幼兒恆因病擾延聘數醫俱不奏効後即轉延 先生診視揮發良方服藥一劑其病減半再服一劑厥疾全瘳足見 先生兒科一道神乎技矣餘如男婦老幼諸什症無不著手回春弟知 先生醫理精純爰綴數語以彰芳名俾遐邇凡有采薪之憂者知所求教焉謹此佈聞

光緒二十九年七月十九日 鄉愚弟邱得松敬頌 十

工部局告白 ○啟者特字通知坡中各色人等知悉茲本局所定之第二百五十條律章由[illegible]至N內有云凡在工部局界內有業鑄銅鐵及打銅鐵之生理者當於一千九百零四年然花里月一號由本局請領牌照即由是日算起其牌照之費每爐每年繳納二元

大英一千九百零三年九月一號 工部局理事人波兀刺士奉命謹啟 卞

訪帖 ○出訪字粵東省番禺縣人梁福池因胞兄福雲出外十有餘年渺無音信今聞福雲在石叻埠凡仁人君子如知其下落務求將訪字通知或賜信到吉隆華民政務署內弟便得收領俾得兄弟團圓則功德無量矣

光緒廿九年七月十六日 梁福池謹啟 ㄅ

聲明假冒土油告白 ○啟者特字通知緣本公司所估兌之塗油歷來已龍標為記處處馳知矣但刻下叻坡有一庄失船掩水之土油茲欲平沽近聞有人私買龍標油罐預裝掩水與什庄土油假爲龍標原油售發此皆敗壞之爲倘如有人詐裝者本公司查覺即行控究決無容寬肅此佈聞

光緒二十九年七月十二日 緞葛兄弟公司謹啟 ㄅ

礶頭鮮菓發客告白 ○敬啟者茲敝有新到福建甜橄紅白楊梅夫人李招客發沽此礶頭菓子係由良工製造氣味資質與鮮者無異。諸君有欲光顧移玉前來相商可也

光緒廿九年六月廿七日 源順街門牌二百十七號成通號告白 卞

我綠冷公司告白 ○啟者本公司特字通知刻下本公司在羅敏申律門牌第三十四號開張即與皐燕與公司隔壁附近中國總領事署面向老巴虱茲特延請 諸貴客前來觀看各貨本公司可保各貨乃上等之物本公司乃造各項美酒及呂宋烟生理至于酒之價值每罇由一元起至七元止婦人及病人飲之最宜所沽威士枇萬蘭池仁酒各種均係祖家上等字號呂宋烟及捲烟各種皆備本公司業此生涯由一千八百八十八年起創 諸君按址玉臨爲盼此佈

大英一千九百零三年八月十九號 義綠冷公司謹啟 玄

減價減價

MAYNARD & CO., LTD.
SINGAPORE.
AGENTS FOR
Malt Extract with Cod Liver Oil.

麥芽精魚肝油

長命艮藥

此油係由麥芽精同魚肝油製煉而成其味香甜易于入口小兒體瘦及多生皮疾者服之可肥壯身體免生病症老人血氣不足身體懦弱服之皮膚潤滑眼目光明胺骨有力病後欠補脾胃不開服此即可進食此油且能治內傷吐血失音聲啞哮喘咳嗽及頸生瘰癧各症服之肺病立除形容光彩誠補身補肺第一便藥也

小鐏銀一元二角半 大鐏銀二元 小鐏每打銀十二元半 大鐏每打銀廿二元

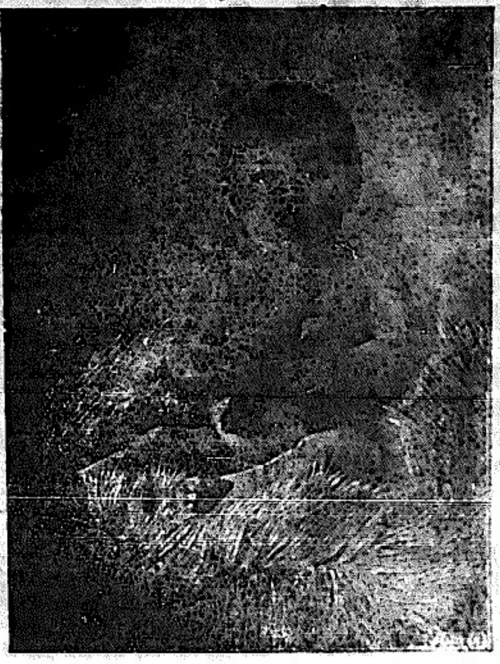
小兒每服一小茶匙 大人每服一湯匙 一日三次飯後服

石叻孟嘉大藥房代售司各脫杏仁魚肝油

大英一千九百零三年五月廿七號 新加坡土庫街門牌一十四號孟嘉大藥房謹白 ㄖ

糖蘭公司精製小孩服食粉告白

啓者本公司所製之糖蘭粉以爲小孩服食之用若食此孩立能健皮開胃補益良多此粉通流已久名震中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡各球寓舘國仕商欲購買者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便 諸君有致欲購買者 玉臨爲盼此佈



大英一千九百零三年正月十三號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司

糖蘭粉有限公司 仝啟

狀師遷寓告白

啟者特字通知刻下懷丹狀師之士庫經已遷往士庫街禮佛不禮士門牌第七號二層樓上德律風號頭第三百五十二號此佈

大英一千九百零三年一月廿四號

懷丹狀師謹啟

金雞鐵樹補劑藥酒

請認此標爲記

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心潛考知有金雞鐵樹產自德國爲加柏之年採其藥兼提神益氣靈芝藥蘂而成於多年曾經呈送美國英國法國與德國及天下諸大邦統計由各國皇帝大醫士三百餘名考驗賜手憑共三百餘紙紛係稱賞此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疲痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚跳夜不成寐腎虧失調小便淋濁如飯淘帶濁長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人血後失補有病無病皆可酌量隨飲大能益精補髓可能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮鬱熱肥體不孕疾病相侵本局開創經三拾餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生釋赤誠心無論內外新奇難症請臨診視藥費壹圓費者不過索國藥費概免謝儀銅錢惠顧所需本藥房選沽自當格外從廉此佈

光緒式拾八年九月二拾八日

大英一千九百零二年十月廿九號

新嘉坡士㐮街德國神農大藥房謹啟

鳥標牛乳嘜沽

啓者查本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精功力甚大爲價頂上之貨所有別家之牛乳皆無與匹此標之牛乳收藏日久買地依舊

Nestlé's

此項牛奶含奶精最多

價廉物美爲市上之冠

Milk

並不變壞確與他家不同 諸君光顧請認明此鳥標爲誌 玉臨

大英一千九百零二年十月廿二號 耶老公司謹啟